

صاحبزادی: احمد ناج الدین
و یعقوب کمال

آبونه بدلی

مالک عثمانیه ایچون
سنه لکی ۵۰ غروش
آلی آبلغی ۲۵ غروش

روسیه ایچون سنه لکی
۶ آلی آبلغی ۳۰ روبله
سائر ممالک اجنبیه
سنه لکی ۱۲ آلی آبلغی
۶ فرانقدر .

واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا . . .

تعالیم مسلمانان

و جهلنا کم شعوبا و قبائل نعارفوا

دینی سیاسی تاریخی فلسفی و احوال عالم اسلامیه باصت هفتہ اور مجلد در
تاریخ تاسیس ۳۲۸ مولد النبی

مدیر مسئولی
عنان جوادی

محل اداره :

ایستادول : بازید

چادر جیلدره

اخطار مخصوص :

عالم اسلام و اسلامیه
عالم مقالات و آثار
مع الممنونیه درج
اولتہ بقدر .

نسخہ سی ۴۰ بارہ

دقت و نظارت ایلده جکدر . چو جتارده حسن و محاسن پرورینک انجلاسی ، ذوق سلیمه عالم اسلامارک تلقینی ده علم تربیه به متفرع مسائلندرد . پیدا غوژی ، مکافاة و مجازات کی اطفالک حالت روحیه سنه اجرای تأثیر ایدن تدابیر تعلیمیه نك صور تطبیقه سنه انجانی وجهله تعین وارائه ایدر

والده لرایچون نظر دفته الله جق شیاردن بریده یاورولرینی صیقمیه رق تربیه ایدوب حسیات استیلا کارانه لرینی تحریک ایدم جک شیاردن کنديارینی اوزمه دن محروم ایتمکدر . والدلرک اولادلرینی تربیه ایدم بیلمسی ایچون اک اول کنديلری تعلیم و تربیه کورمه لری الزمدر .

برده اطفالک قوؤ تمیزیه لرینی کسب انبساط ایتمکه باشلاخجه کنديارینه برطاقم بهوده و مالا یعنی شیار نقل حکایه اولتمیوب دائماً فضیله ، حقیقه ، کذب و مفسدتن نفرت ایتدیره جک سوزلر سوبلمه رک کندينی تسکین و افتناع مقصدیله یالان اختیارینه جرأت اولتمه مایدر اساس تربیه به بصورتله اهتمام اولدینی تقدیرده آنلرک مهر آرای خواب سکون اولان حسن و ذکالری انبساط ایدرک هر پند و نصیحت کندياری ایچون اونونلار بر درس حکمنسه کیرر . چونکه اطفالک ماده دماغیه لری صاف ولین اولوب کوندن کونه تقسی ایدم جکندن مشهودات و مسموعاتلری لوسه دماغیه لرینه غایت سهولته حک اولنور . . .

ایشته اطفاله جدی و اساسی بر ادب و تربیه و برمه ایچون اک کوزک واک مختصر و سائط بوندن عبارتدر .

سامی زاده

ثریا

عالم اسلام

بز ، ماضیمز و آوروپا

کانتکوف ساعتی یا کلاش چالینور !

تورکجه ده برمه قال وار . پنجه شنه نك ناصل کله چکی چهار . شنه بندن بیلیدر دیر لر . زده دیبه جک زک خسته تورکیه نك دور نقاهنی یواش یواش آتلوب صحت نامه به یوز

طوتمه سی اجانبک طوریندن بیلیدر . بالقانده اسلا و منافعی حسابنه چالشان چتلمک درجه فعالیتدن آ کلاشیلیدور . تاریخلری می برر برر معاینه ایدم . شانلی کونلری می تعقیب ایدن انحطاط زمانلری می نظر دن کیچیرم لم بو انحطاطک اوکنه چیقماق ایچون اوغراشدیغمز و قناری : محمود علی سلطان حمید و عزیز دورلرینی و ۹۳ تاریخلری نخطار ایدم . بو وقت عصرینک داهیمی عدولتان آللرا به باشلانلان اصلاحاتلری میزک عقیق قالدینی ، و بو بوک قفالرک واسع مقیاسده کی تشبثلرینک آرتی کلمه دن بوزولدینی شدله نظریه چاربار . عیبا بونلر نه دن ایلهری کلمشدی ؟ عیبا ! عثمانلیر اوقدرده استعداد سزمیدی ؟ بوکا بالطبع خیر ! دیبه جکمز . بونلر ، تاریخلری میزده کوستردیکی وجه اوزره ، هب بالقانده طولاشان کیرلی ، منحوس اجنبی انتریفه لریندن ایلری کلپوردی . هیچ برجدی تشبث میز یوقدیکه آرقمنی راجنبی انتریفه سی تعتیب ایتمه سون . و هیچ بر اصلاحاته باشلامدقکه آرقمنی صره روسیه ، کرک اسلا و انتریفه سی اورتیه سورهرک و کرکمه اورتودقس حاملکنی طاقینه رق بزه قارشو اعلان حرب ایتمه سون ! ایشته محمود علی دوری ، ایشته کولخانه خط هایونی وقعه سی و ایشته بوتون اسلامارک قاننده ابدیا سیلنمه جک درجده برلکه بر ارقن ۹۳ تاریخی ! بوتون چیرکینلک لرله بوکا شاهددر . . . !

دوات علیه ، سلطان مصطفی دور الینی کیچروب سلطان محمود علی دور مسعودینه کره شدی . اساساً اجنبی پارماغیله بریندن اویزه یان موره اختلالی سلطان مومی الیهک حسن تدبیری مصر عسکرینک غیرتیله باتیرلمشدی . کرک یکیکچریلرک و کرکمه برچوق لزومه سزیا ییلان خارجی محاربات متوالیه نك و بردیکی یورغو نلقاردن ضعیف دوشمن عثمانلیر ، بویه استقبال موقع وزمانی دوشنور بر بادشاهه مالک اولد . قاریندن آرتق مسعود ایدیلر .

آرتق بو وقت بر احتیاجلری وارسه اوده سکونت ایچرو سنده بوکونه قدر غائب ایتدکاری قوتلری یواش یواش تلافی ایتک ، عاصی یکیکچریلرک برینه وطنی مدافعه ایدم بیله جک ، نظامی بلوکار حاضر لمکدی . بوکا بادشاه

باشلايان عثمانی اور دوسری، کرک آراغندن و کرکسہ یکدیگندن روسارک منتظم اور دوسرہ طیانہ میہرق پریشان اولدی . عقیبنده بو مغلوبیتارک نذجہسی اولهرق یونانستان استقلالنی تصدیق ایتدک . ایشته بو روسارک اورتودوقس پردهسی التسنده اوزریمزه ایندیرن بر ضربه می ایدیکه او کونکی موقع وزمان اعتباریله عثمانیلر ایچون الک بیوک ضربه دن، پک بیوک اہمیتی جائز وقعه دن عد ایدیلور .

دہا، و ذکاسنک یاردیمیلہ بوکوندقد کچھن وقوعاندن بوپوک بر درس عبرت آلاں قوجہ مصطفی رشید پاشا ، مصر اختلالدنصکرہ بوتون سفرا و وزرا اوکندہ سلطان عبدالمجیددن حقیقارتدینی « کولخانہ خط هایونی » او قو . یوردی ، خط هایونک ہیئت مجموعہسی بوتون عثمانیلارہ دین ، مذہب ، عرق ، جنس آراغیوب بوتون عثمانیلارک مساوی اولدینغی تبشیر ایدیوردی . بونکله بزم قوجہ دیپلومات پاشا، آرتق بوندن صکرہ ممالک عثمانیہدہ مدنیت، خرسنناق ، اورتودوقساق بیلم نھاک ایلہ چویریلان انتر . یقلرہ نہایت ویرلدیکنی ، دولت ، بوتون تبعہسی مساوی تونہرق حقوقارنی ، احتیاجانارنی کندیسی باقہجتنی سغرایہ بیلدیوردی . بناءً علیہ بوندنصکرہ ایکیدہ بردہ مسئلہ چیقاروب اورتلہی آل قانارہ بویامیہ محل بر اقیوردی . دولنارکدہ بوندنصکرہ کی وظیفہسی ارتق اجرا آتہ باقی . خط هایونک تطبیق اولنوب اولنہجتنی ترصد ایتمکدن عبارت قالہ جقدی . فقط مع الاسف ، بو خط هایونک تطبیقہ وقت برافہیلار . چونکہ یونکاکہ دولت عثمانیہنک ساحۃ سلامتہ چیتاجنی بیامورلردی . بوانسہ بوکوندہ قدر اوغراشدقارنی ہرہ مشورہ کوندنرک دیمکدی . بناءً علیہ قدسہ بر قانولیک - اورتودوقس مذازعہسی ایجاد ایدلرک اولایشہ ناپولیون بوناپارط قاربشدی . حکومت عثمانیہ کینہ مدبرانہ داوراندی . محتاط بر قومیس - یونک اقدامینسہ راضی اولدی . فقط روسیہ ، کینہ بقامزی برافہادی . کوبا بوندن ناراضی اولهرق برطاسقم قبولی غیر ممکن شرائط ایلہ موسیو مینچتوفی استانبولہ سفیر

ومات یک وجود اولهرق چالش یوردی . فقط اجنبی انترقیہلری بقہی بر اقبور . روسیہنک سیاسی دنیایی باقی ایسنیور . اورتودوقساق ، قدیم یونان مدنیتی بالقانده بر کرہ باتیرلمش اختلالی تکرار آتشلیہ نامزلق کبریت وظیفہسی ایفا ایدہ جک قدر سوء استعمال اولنیور .

انکلتزہ ایلہ فرانسیہ یونانستانک استقلالنی اعلان ایتک خصوصندہ روسیہ دست آغافنی اوزادیوردی .

بووقت انکلتزہ سیلیونیونن لوردہ یارون شو - سوزلری سویل یوردی :

« قدیم یونان مدنیتنک مہدی اولان مورہنی باربار تورکرک قالی آلمیشدن قورتارمق ہر بر آوروپالینک ، مدنیت نقطۂ نظریندن ، یورجیلر »

فقط روسلر اووقت بولہ مدنیتدن فالاندن چاقارلردی ذاتاً چاقسلر بیلہ کیمسہنی قادیہ سازلردی ، چتجیلکدن بویونان روس عائلسنہ اووقت مدنیتدن دم اورمہیہ دہا ابرکندی . اونکچون اورتودوقس پردهسی التندن ایش کورمہنی دہا موافق احتیاط بولیلار . کوبا ، بوتون اجرا آتلی اورتودوقساق ایچون ایدی .

روسیہ ، سلطان محمودک ، یونانستان استقلالنی تصدیق ایتہیکنی بہانہ بولہرق بزد قارشو اعلان حرب ایتدی . روم ایلی طرفینہ عسکر سوق اولنورک جار برنجی الیکساندرک باش قوماندانی عسکرہ خطاباً شو - سوزلری سویل یوردی : « کیدہ جکزی ، عصرلرچہ اورتودوقسانی زیر حمایتندہ صالایان وصولک عصرلریمزدہ محمدیارک قہر تدمیری التندہ ایکلیفن مقدس بزانس ہلکیتدر . اورادہ کوردہ جک ایشکاز مورہنی بین قارداشلر یکزی محمدیارک آلدن قورتارمقدہ فقط نہ انکلتزہ مدنیت اوغرینہ اسکی یونان فلاسفہنک استراحت روحہمی ایچون چالش یوردی . ونہدہ روسلر روز ششردہ حضرت مسیحک حسن وجہنہ مظہر اولقی ایچون اوغراشیوردی .

اصل مقصد ، مدید بھراران کچرہرک یوانس یوانس دور اصلاح و نچدہ کیمک اوزرہ یونسان نورکارہ بر ضربه ایندیرمک باشقہ بر شی دگدی . حربہ کریشیر کریشمز یکی تحت انتظامہ قوبولہ

فوق العادہ ایدوب کو ندردی . مقصد بالطبع اور تودہ قساری حمایہ دکلدی .

بر مسئلہ چیقاروب اعلان حرب ایتک ، و بونکله ، مصطفی رشید پاشا تک تدبیری سایہ سنده دوزملک اوزرہ بولنان اداره مزى هرج ومرج ایتکدی . ذاتاً قبول اولماز شرائطده بوندن اوتزی درمیان اولنیوردی .

دوات علیہ ، موسیوہ منچوقوفک حامل اولدینی شرائطی رد ایدنجه ترتیب اولنان پیلان موجبجه اوزریمزه بر حرب آچلدی .

فقط بو محاربہ انکلیزلی بر آزدوشندردی . بزم انقراضمه سببیت و بر مک احتمالی اولان بر مغلوبیتک عین زمانده انکلیزلیک بو بوک منافعنی کسر ایتک دیمک اوله جغنی انکلیزلیک تام وقتنده آکلادیلر . بو مغلوبیت بزم انقراضمزی اعلان ایدیورسه عین زمانده بو بوک بریتانیا آطمسی ایله هندستان آرمسنه قوجہ روس حکومتک کیرمش اولدینغنی ده بیلدیر یوردی بناءً علیہ انکلیزلیک ، کندی ضررینه اوله جقی بر امور موهومدن اجتنابدن زیادہ امر واقعک اوکنی آلمہنی دها موافق احتیاط بولدیار . فرانسه نی رفاقته آلہرق سینوب لمانسده عثمانی دونائماسی یاقان روس کمیاری باد هوا ایتمه یلزم حس ایتدیار . و بو صورتله بزی مغلوبیتدن قورتاردیار . ایشنه بو کونه قدر مثنی بترہ مدیکلری شو معاونتاری انکلیزہ ایله هندستان آرمسنده قوتلی روس حکومتی دوشمه نی قورقوسندن ایاری کلیوردی .

بو وقتلار اوتده بریده مسکین مسکین سورنهن بعض بر خورجون بردار پولتیقه جیارک باشلارینده « بان اسلاویزم » فکری دولاشیوردی . بونارک مقصد اصایی ، بوتون اسلاو عرقته منسوب نه قدر عائله : خراوات ، روس ، بلغار ، صرب ، چه له . . . سائر وسائر وارسه هپسینی بر بره طویلا یوب بوناری اسکی باغچوانلقدن ، چنتجیلکدن ، قورتارمق ، غریبه کی جرمن قومنه میدان اوقویہ بیلہ جک بر حکومت متفقہ اسلاویہ تشکیل ایتک ، و بو صورتله بائقہ ملثاره محکوم واسیر اولهرق کز مکدن ایسه حاکم اولهرق بشامقدی .

بو فکر ، انکلیزلیک قریم محاربہ سنده کی معامله سندن مغیر اولان ، حکومت عثمانیه تک یواش یواش دور اصلاح و ترقیه کیرمه سندن طولانی چیرپنوب یرینده طوردمیان روس حکومتک سیاسته پک اویوغون کلدی . روسیه بوفکر و آملی تقویه ایدرک بالقانده صرب ، بلغار ، قره ، طاغلیلردن عبارت کوچوک حکومتلر تشکیل ایدرک ریاستنی کندینہ آلمی و دها طوغریسی صربستان ، بلغارستان و قره طاغ نامنده بر روسیه تاسیسی دوشندی . بناءً علیہ اولده طرفدارلری توقیف و نفی ایتدیرمک قدر اثر غثات کوسترن روسیه بویان اسلاویزم فکرینه آرقه اولدی . بان اسلاویزم ، بویله بر قوتلی آرقه بولنجه پک آز بر زمان طرفنده حدسز قوت بولدی . پوستا و الوف ، غودین ، نیکیتن و کتکوف کی اوزملک ارباب قلمی سایه سنده دون بان اسلاویزله بر میدع ، بر کافر نظریه باقن روسیه افکار عمومیه سی بان اسلاویزمک نه کی منافع سیاسیه تأمین ایدہ جکی پک چاقوق آکلادیار . او قدرکه کججه یاریسی اوندن چیقامیان صاف بویویان روس کوبلی یکیتلری آلتنه تفکک الوب بالقان داغارینک اوتہ طرفنده ساکن اسلاو قارداشلرینک رفاه و سعادت ایچون اولمیه کیده جک قدر بارود لاندی . بونلر آرتق اویوک پدرلرینک تورک محاربہ سنده کوررک حکایه ایتدکاری اوزون بیقلی ، بویوک بورونلی توروکاردن قورقورلردی . مطلقا اسلاو قارداشلری بونلرک یدظالمایه سندن (۱) قورتارمیه عزم ایتشلردی .

روسیه حکومتی طرفندن سورو سورو چته تشکیل ایدیلرک راحت یشایان روم الی اھالیسی بینہ فتنه صلیق سیاستی خیلی تعقیب اولدقدن صکره درمادت سفیری جنرال ایغائیہ تک مهارت دیپلوماتیغیه بیلہ بزم بعض ارکان حکومتی آلد ایتک سایه سنده شہید حریت مدحت پاشا حضرتلرینک بوتون اجرا آتی عظیم قالدیرق ۹۳ محاربہ سندن صکره اصل مقصدہ نائل اولدیلر ، بالقانده استہذکاری کوچوک کوجو جک اسلاو حکومتلری تاسیس اولدی . اولدی اما ! آچیق کورلی بوبالقان باغچوانلاری عقللری باشلارینه طویلا دقدن ، و « تورک » محکومتدن چیقوب روس بوبوندربی آلتنه کیرہ میہ جک قدر بویود کد نصکرہ . . . !

چارہ وروس افکار عمومیت سنہ خطاباً باز دینی مقالہ لری
در خاطر اید پورز . « روسکی اصلاو » نك او وقتکی
« موسقوسکی ویدمست » غزتمسندن بر باشقلانی وارسه
اوده موسیو کانکوفك اصلاو اسامسر بر طاقم افتارلره
نزل ایتمه سی ، روسکی اصلاو نك ایسه باشند آشاغی
صرف مفترباندن و صرف عوام قریبانه یالاندن عبارت
اولسیدر .

مطبوعات تقدیس اوله حق برشیدر . فقط بر طاقم
یالانلره ، افکار عمومیت یی آلداتیجی بر سورو مفتربانه
آلت اولورسه دنیاده انك نفرت ایدیله چك شیک بری ده
مطبوعات اوله جفته شبهه ایتمه لریدر . چونكه انسانی
آلداتیور . عالم مدنی طولاندیریور . انسا نك قبلنه بر
طاقم باکش فکر لر الفاء ایدور . بناءً علیه « روسکی
اصلاو » کی جمدی و معتبر بر رفیقمزك مطبوعاتك
بو صوبی اوله مامسنی جداً آرزو و تمنی ایدرز . اگر
مقصد ، تورکاری روس افکار عمومیت سنه تنفیر ، بان
اسلاو یزك توسعی ایسه بونکچون مشروع اولان
طریقلر دك چوقدر . مثلاً ، روساری تورکار دن تنفیر ایتك ،
بان اسلاو یزك توسعه چالشمق ایچون ، تورکار بالقانده اخوت
عنائیه تأسیس سنه چالیش یورلر . بولغار ، صرب ، روم ،
اسلام ... عیسینی بر قارداش ایتیه سعی و غیرت ایدیورلر .
بوصورتله بزم عصر لر دبری کیزلی کیزلی تعقیب ایتدیكمز
انترقیلره نهایت ویریلور ، دینلورسه ده چابوق تأثیر
ایدردی . بو وقت حقیقتی سـویـلش اولدیغندن ،
مطبوعاتی و استعمالده ایتامش اولوردی . حالبوکه حقیقت
سـویـلنمـیور ، روس افکار عمومیت سنه غایانه کنورمك
ایچون ، تورکارك بولغار باشلری کسیدیکندن ، سن رشنه
ایرمامش بولغار چو چنلری اولدی دیکندن بحث اولنیورکه
طن قاصرانه نظر آ بو عقلی باشند اولان بر روسك
تموینتی موجب اوله چفته شبهه یوقدر . چونكه بو حوادث
تورکارله بولغارلرک آرمی آچیلدیغنی ، بولغارلرک ده برر
مترو روسیه یاقلاشدیغنی خبر ویریور . بوصورتله
روسارک ده مساهله کارانه داورانه سنه سبب اوایور . البته
بوندن انك زیاده ضرر دیده اوله حق کینه بان اسلاو یز

فقط روسیه کینه غائب ایتهدی . بوصورتله عدوا کبری
اولان « تورک » ملنه بوبولر برضربیه ایدرمش اولدی .
بعض کان ، روسیه نك ، تعقیب ایتدیکی بوسلستندن
بر شی قازانه مدیغنی بلکه مادی پك حقوق ضرر
کوردیکی ادعا ایدیورلر . فقط بنده کز بوکا صورت
قطبیده معارضه ، و عکسینی ادعا ایتکده ییم . اوت ؛ بالقانده
کندی سعی و غیرتی سایه سنده تشکل ایدن اسلاو حکومتانه
ریاست ایده مدی . او چاقین باغچوانلر آچیق کوزلک ایتدیور .
فقط بوندن روسیه نك اصل مقصدیه قطعاً خلل کله دی . روسیه نك
مقصدی تورکیه په بیانی مدید زمانلر طوغوولته میسه حق
درجه ده مدعش برضربیه ایدرمکدی . روسیه ، کرک
بواسلاو چنلری نك تخریباتیه و کرکه اعلاقی دوللره
مشروع کوستره بیان ۹۳ محاربه سیله امید ایتدکندن ده
بوبولر ودها مدعش ضربه یی ایدیره ییادی . اما ، اسلاو
حکومتلری کندی نفوذی البته آله شمش ... او باشقه !
ذاتاً غریبنده کشیدیه رقیب اوللری جرمن حکومتك
تأسیسندن کرکه بو خولیانك فعلیه حقیقه جنی بر بارچه
اوزاقلاشیوردی . بالقان اسلاو لری نك روس — جرمان
رقابتده بالاستفاده استقلاللری محافظه ایده ییله جکاری
شبهه سزدی . ذاتاً اوله اولدی .

مع مافیه بون اسلاو یزک فکری پترسبورغ محبطده
حالا حسن قبول بولیور . بر طاقم ریاست ایدلری حالا
منقطع اولیور .

شو صولک زمانلرده پترسبورغ ایله صوفیه آره سنده
بر شیار طولاشیور . کیزلیدن کیزلی به بعض انترقیلر
قولاقدن قولاغه فصلاندیغنی دویایور .

روسکی اسلاو کی افکار یی صافله میه نزل ایده یین
بان اسلاو یزک ایسه علماً بعض پروپاغاندلر یاقمده بر محذور
کورمیورلر . باخصوص شو صولک وقتلر نشر اولان
روسکی اسلاو غزتمه یی بوکی پروپاغاندلره مالا مالدر ،
بالقانده کی چنلر جتنده یاردینی بر مقاله سی بو نسخه مزده
قلم ترجمه ایدرک درج ایدیورلر .

بونلری اوقودقجه بان اسلاو یز موسیو کانکوفك
وقتله « موسقوسکی ویدمست » غزتمه سنه خلاصکار

موسیو بایدانوسفہ تقدیم ایتکس .
مکتوب پر وجہ آنیدر .

«ممالک عثمانیہ دہ تحصیلہ بولنائی روسیہ ملی اسلام طلبہ لری
ینک و برای حج مکہ کی کیدن روسیہ اسلام لری ینک تور کی دہ کی
احوال و اطواری نہ اکوب نہ بیجکاری بزہ چون
غایت اہمیتی ، بردقیقہ بیلہ نظردن قاجریلہ سی جار اولیدن
مسئلہ حیاتیہ لری . حالو کہ بونارک جملہ سی بزجہ صورت
قطعیدہ مجہولدر .

بونار ممالک عثمانیہ دہ داخل اولدینی کی همان روسارک
نظری دوشمیہ جک بزیرہ صفیق جہتہ باقیورلر . رہبر
لری دہ بزم بیت المقدسہ کیدن بالامونیکلرک رہبرلری کی
روس حکومتہ بللی صویدن دکادر . بونارک ہویتلری
و ناعل آدم اولدقاری بزجہ بوتون بوتونہ مجہول برطاقم
سیہ سارلردر کہ آئہ دوشمن حاجیلری بیالی بیلرسز یرلرہ
کوتوریورلر . و بوصورتلہ حاجیلرک اپی پارہ لری اورادہ
قایور . بوندن نہ تونسولک خبری وار ونہ دہ باشقہ سنک .
اوت ، تصدیق ایدرم ، اسلام حاجیلری استانبولہ
کلدکنصکرہ تورکیہ ضبطیہ سندن تذکرہ آلہ بیلک ایچون
بزم قونسولسخانہ شہادتنامہ یاخود روسیہ دہ ونمک ایچون
پارہ توکہ نورسہ پارہ استیہوب مراجعت ایدیورلر . فقط
ایش بونکلہ بقیور . بونارک ہریزی رسمی معاملہ .
لردن اولوب اصل مسئلہ اصلا علاقہ سی یوقدر . باشقہ
اشلری قونسولسدن باشقہ دہ پک کوزل کوریورلر .

بزم بوکونہ قدر حدود تذکرہ لرمن یالکز زنکیں
سیاحارہ مخصوص اولوب تجار ، حاجی و طلبہ لری ایچون
آری تذکرہ لری یوقدر . حالو کہ بونار ایچون مخصوص
تذکرہ لری یابوب صاحبک سنی ، ہویتی ، قیافتی تعیین
ایتک پک لازم برشیدر . چونکہ عکس خالدہ کیم اولورسہ
اولسون آلدہ کی ساختہ بز تذکرہ ایلہ کندی فی فلان آدم
دیہ کوسترہ بیایور .

بزم دہا مساحہ ایلہ کیچردیکمز مسئلہ لردن بری دہ
استانبولہ کی اسلام تبعہ لریمزی قونسولوسہ کیدوب کور .
تیکک مجبوری طوٹاہ سی مسئلہ سیدر . حالو کہ بو قطعاً
مساحہ کوستریلہ میہ جک مسئلہ لردندر . (مابعدی وار)

اولہ جغندہ شہہ یوقدر . بناءً علیہ ، حقیقی ، سوبک
بر طاقم بالاناردن اجتناب ایتک «روکی اصاوو»
رفیقمزک کندی منافعی اقتضاسندندر ۱۰۰۰

ترویسیکی لی احمد تاج الدین

روس میسیونیرلردن متوفی ایلمینسکینک

— مکتوبی —

قارشوسہ دیز چوہرک درس آلدیغم خواجہ لرمندن
بری میسیونیرلرک اجرا آئندن واونارک فعالیتلردن بحث
ایدرکن ، بروز صرہ سی طوغری کیدروب : میسیونیر
نہر ؟ «دیہ صورمشدم . خواجہ مدہ سرد بر طورلہ
جوابدہ : میسیونیر ہرشیدر !» دیمشدی .
شمدی متوفی ایلمینسکینک شو مکتوبلری قاریشدر ايسم
خواجہ مک شو سوزلری خاطر میہ کایور .

فی الحقیقہ موسیو ایلمینسکینک مکتوبلری موضوع
اعتباریلہ اولہ بر مجموعہ کایاندہ کہ انسان بونلری برر بر
نظر تدقیقندن کیچردیکجہ یوقدر مسائی بر میسیونیر قفسانک
قالدہ جغنتہ حیرت ایدیور .

حیاتہ تعلق ایدن نہ کی مسائل وارسہ ہیسی بونارک ایچندن
بولق ممکندر . بومیسونیورلر بر کویلی مامورینک اجرا آئندن
باشلا یوب تارسفیرک وظیفہ سیاحیہ سنہ قاریشہ میہ
کندیلریہ بر حصہ چیقارلر . اگر کندی تعصبلریہ
اومادی بر سفیرک بصیرتکارانہ تعقیب ایتکدہ اولدینی
سیاستی آلت اوست ایتک بونارک عندندہ امور عایہ دندر .
اوتہ طرفی نہ اولورسہ اولسون ، ایستر بر ملتک حقوق
خیثی آیاقلر آلتہ آلسون ایسترسہ دولتین بدندہ مناسبتہ
بر کرکینک کلسون یالکز بونارک ایستہ دیکی اولسون .
اونار سادہ بونی ایسترلر ، ایستہ بوکون نشر ایدہ جکمز
بر مکتوب روسیہ دولتک خارجی سیاستہ تبعہ سلمہ سنک
حقوق و حیثیتہ تعلق ایدن مسئلہ عایددر .

بومکتوب فی الحقیقہ ایلمینسکینک اولیوب وقتیلہ ازمرده
موفتاً اقامت ایدن میسیونیر باروفیکف طرفندن ایلمینسکی بہ
بازش و میسیونیر مشارالیدہ سن سینود محکمہ سی رئیس